

LA VOIE MUNICIPALE



Numéro 46

Septembre 2017

||||| VIE MUNICIPALE |||||

Mot du maire

Ce sera la seule fois où je m'adresserai à vous via notre bulletin municipal. En effet, j'ai été élue maire de la municipalité de Saint-Armand par les membres du conseil municipal afin de terminer le mandat de Réal Pelletier. Comme je l'ai annoncé à tous, je retournerai à mon siège de conseiller pour le prochain mandat, si la population désire à nouveau m'offrir leur confiance.

Comme plusieurs le savent, nous aurons des postes à combler dans les prochaines semaines. Il s'agit d'abord du poste de journalier à la voirie et aux travaux publics laissé vacant par le départ à la retraite de monsieur Jacques Pelletier. Cette offre d'emploi sera affichée sous peu, si ce n'est déjà fait. Nous en profiterons aussi pour engager un employé à temps partiel afin de donner un coup de pouce aux travaux de la voirie.

Quant au poste de direction générale, le départ de madame Jacqueline Connolly, prévu pour le 15 septembre prochain, nous a tous un peu surpris, mais nous comprenons sa décision et acceptons son départ bien à regret. Nous avons adopté il y a quelques jours une résolution afin de mandater une firme spécialisée pour remplacer madame Connolly dans les plus brefs délais. Entre-temps, une personne sera nommée par intérim afin de tenir le bureau municipal et de préparer adéquatement les prochaines élections municipales qui auront lieu le 5 novembre prochain.

Aux deux employés qui nous quittent, après de nombreuses années de bons et loyaux services auprès de la municipalité et de tous nos citoyens, nous ne pouvons que leur exprimer chaleureusement nos plus sincères remerciements. Leur dévouement a été grandement apprécié de toutes et de tous. Nous leur souhaitons beaucoup de bonheur dans leurs nouvelles activités.

En terminant, on ne peut passer sous silence la problématique du resto de Philipsburg. Bien que l'on ne puisse en parler, force est de constater, comme de nombreux citoyens l'ont fait, que l'état actuel du local est déplorable. Nous demandons à tous nos citoyens de bien vouloir nous faire confiance et de s'armer d'un peu de patience dans ce dossier. Les procédures sont en cours et les avocats poursuivent leur travail. On vous tiendra au courant dès que ce sera possible...

Bonne rentrée à tous !



Marielle Cartier, maire

Maire suppléant



Le poste de maire suppléant jusqu'aux élections de novembre sera occupé par monsieur Clément Galipeau, conseiller au siège n° 6. Il est membre du Conseil municipal depuis 2005.

Il s'occupe des dossiers concernant les aînés, tels que le CLIC (Comité local d'initiatives communautaires) et la Station communautaire, ainsi que celui de la MADA, un dossier régional. Il participe également aux comités de la voirie, de la 35, des égouts, des incendies et de la réfection de l'ancienne gare.

Notez que la Loi nous oblige à nommer un maire suppléant afin de pallier à un cas d'incapacité du maire. À Saint-Armand, chacun des conseillers et conseillères qui le désire occupera ce poste à tour de rôle.

N'hésitez pas à consulter le service SEAO



LE SYSTÈME ÉLECTRONIQUE
D'APPEL D'OFFRES DU
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Le système électronique d'appel d'offres (SEAO) installé sur notre site internet depuis 2012 est un système permettant à toute personne de consulter les appels d'offres pour les divers contrats octroyés par la municipalité de Saint-Armand, ainsi que les décisions rendues par votre Conseil. Le montant ainsi que le nom de l'entreprise de chacune des soumissions sont également indiqués. Ce système permet donc une plus grande trans-

parence quant à l'octroi de contrats, comme l'exige la loi. Pour en prendre connaissance, veuillez consulter notre site internet sous la rubrique Politiques dans la section Services et réglementation.

Si votre numéro civique n'est pas visible, vous mettez la vie de votre famille en danger

C'est avant tout une question de sécurité pour vous, votre famille et vos biens. Il est bon de rappeler à tous les citoyens qu'un règlement municipal exige que le numéro civique de toute résidence ou commerce soit toujours bien visible à partir de la rue et ce, **en tout temps**, y compris jour et nuit. Notre service de prévention sera en alerte lors des visites résidentielles. Évitez d'être non conforme car, en cas d'urgence, vous mettez la vie des membres de votre famille en réel danger.



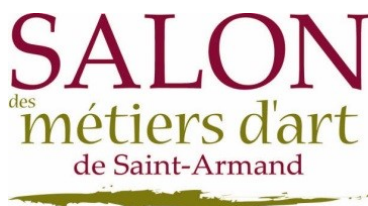
Dossiers en cours



- Revitalisation des berges du lac Champlain (suivi du dossier)
- Lutte à la prolifération des algues bleues du lac Champlain
- Douane de Morses Line (suivi du projet pilote en cours)
- Restauration de l'ancienne gare (les travaux extérieurs débuteront bientôt)
- Égouts pour le centre-ville (le dossier est à l'étude au niveau du gouvernement)
- Dernier segment de l'autoroute 35
- Réaménagement du secteur de Philipsburg (quai et Chemin Champlain)

VIE COMMUNAUTAIRE

Salon des métiers d'art 2017



Le Salon des métiers d'art de Saint-Armand en est déjà à sa 10^e édition. Comme l'an dernier, Il se tiendra sur deux jours au Centre communautaire lors de la dernière fin de semaine de novembre, soit les 25 et 26 novembre. Plus de détails bientôt, comme nous l'a annoncé madame Ginette Lamoureux-Messier, présidente du Carrefour culturel de Saint-Armand.

Prudence dans les zones scolaires pour la rentrée

(Message de la Sûreté du Québec)



En prévision de la rentrée scolaire, les policiers de la Sûreté du Québec de la MRC Brome-Missisquoi rappellent à tous les usagers du réseau routier d'être particulièrement vigilants aux abords des zones scolaires. Afin d'assurer la sécurité des nombreux écoliers qui se déplaceront à pied, en vélo ou en autobus, les patrouilleurs s'assureront que la signalisation en vigueur soit respectée par les usagers de la route. Ils seront attentifs notamment au respect des limites de vitesse ainsi qu'aux arrêts obligatoires lorsque les feux rouges intermittents des autobus scolaires sont en fonction.

Les policiers demandent aux automobilistes d'être particulièrement vigilants et de faire preuve de courtoisie, surtout au moment où les écoliers sont le plus vulnérables, soit lorsqu'ils montent et descendent d'un autobus. En présence d'un autobus scolaire, les usagers de la route doivent surveiller les signaux lumineux et se préparer à arrêter. Il est à noter que les sanctions sont sévères pour les conducteurs qui contreviennent à la réglementation en vigueur dans les zones scolaires. À titre d'exemple, un conducteur qui dépasse ou croise un autobus scolaire dont les feux rouges intermittents clignotent commet une infraction entraînant l'accumulation de neuf points d'inaptitude et une amende de 200 \$ plus les frais et la contribution. La Sûreté du Québec remercie les usagers de la route pour leur collaboration et souhaite à tous une bonne rentrée scolaire !

Semaine des bibliothèques publiques en octobre



La Semaine des bibliothèques publiques du Québec est célébrée chaque année depuis maintenant 18 ans. L'édition 2017, qui se tiendra du 21 au 28 octobre, sera un moment privilégié afin que les abonnés puissent découvrir ou redécouvrir tout ce que leur offre gratuitement leur bibliothèque de quartier : services, nouveautés, CD, séries télé, livres parlés, bandes dessinées, jeux vidéo, albums pour enfants, musique, etc.

Notez que l'abonnement de la municipalité à la bibliothèque de Bedford permet, entre autres :

- la consultation de « Mon Dossier » et la modification du mot de passe;
- l'accès en ligne aux revues, journaux et bases de données disponibles;
- l'emprunt de livres numériques;
- l'accès en ligne à des cours de langue, de bureautique, de technique de frappe au clavier, et d'apprentissage de lecture pour les enfants de 4 à 8 ans;
- l'écoute de musique en ligne;
- la consultation de dictionnaires et d'encyclopédies;
- l'accès à des mots croisés;
- etc.

Concours Photo sur la route

Pour participer, partagez une photo de votre expérience sur la *Route des Vins* du comté de Brome-Missisquoi sur Instagram, Twitter ou la page Facebook de la *Route des Vins* en utilisant le mot-clic : **#RoutedesvinsBM**. Le concours se termine le 9 octobre prochain et s'adresse aux 18 ans et plus. Aucun achat requis ! Retrouvez tous les détails sur le concours à : <http://www.laroutedesvins.ca/ConcoursPhoto>



Cérémonies du Jour du Souvenir



Dans le cadre des cérémonies du Jour du Souvenir, le souper banquet annuel (\$) se tiendra le samedi 4 novembre 2017 à 18 h à la Légion royale canadienne. Le lendemain, ce sera l'habituelle parade du Souvenir, toujours à partir de la Légion vers 14 h. Finalement, comme à chaque année, la cérémonie officielle aura lieu à Bedford le samedi 11 novembre 2017 à compter de 11 h. La population est chaleureusement invitée à participer aux diverses activités.

Nouveauté musicale à la bibliothèque



Nous avons le plaisir de vous annoncer l'ajout de la ressource *Naxos Music Library Jazz*, en complément de la discothèque *Naxos*, dans la section Musique du catalogue en ligne : <http://bit.ly/222GNN4>

Une nouvelle ressource inestimable pour les amateurs de musique de jazz. Que ce soit du ragtime au jazz en passant par le bebop et le free jazz, de Jelly Roll Morton à Erik Truffaz, en passant par John Coltrane, Charles Mingus et François Bourassa, c'est toute une banque à découvrir. Elle vous aidera à vous mettre dans l'ambiance pour vos moments de détente. C'est gratuit pour les citoyens de Saint-Armand abonnés à la bibliothèque de Bedford.

■■■■■ DÉVELOPPEMENT DURABLE ■■■■■

Dossier internet haute vitesse

Aux dernières nouvelles, le dossier cheminait normalement. Il est actuellement en attente pour approbation de subventions gouvernementales, comme de nombreux autres projets similaires à travers le Québec. Selon le président de IHR (Internet Haut Richelieu), monsieur Patrick Bonvouloir, tout va pour le mieux et les échéanciers devraient être selon ce qui avait été prévu lors de la rencontre citoyenne. On vous tiendra au courant de tout développement.

La Place du quai 2017

La *Place du Quai* 2017 a été une réussite sur toute la ligne. Nous tenons à remercier la conseillère Ginette Lamoureux Messier pour son implication depuis deux ans dans ce projet qui se veut une vitrine sur Saint-Armand. Des remerciements particuliers aussi à madame Marie-Hélène Guillemain Batchelor pour toutes ses heures de bénévolat et à Félix Decarie-Neault, étudiant engagé pour la saison par la municipalité. Ils ont accueilli chaleureusement les touristes et les visiteurs et les ont informés adéquatement. Merci également à nos exposants de Saint-Armand, Philipsburg et Pigeon Hill qui ont été des ambassadeurs haut de gamme pour représenter notre municipalité. Nous avons eu des visiteurs de l'Angleterre, de la France, de Boston, de la Californie et de partout aux États-Unis et au Québec. C'était également un plaisir de voir les gens de chez nous s'arrêter et y faire des découvertes. La *Place du Quai* est maintenant inscrite sur Google Map et accessible à tous. La fin de la saison 2017 est arrivée. Rendez-vous l'an prochain pour la saison 2018.



Du nouveau au Centre d'action bénévole de Bedford (CABBE) et les environs



Grâce à une subvention du Ministère de la Famille et des Aînés, un nouveau service s'ajoute à ceux déjà offerts par le CABBE. En effet, dans le cadre du programme Initiatives de travail de milieu auprès des aînés en situation de vulnérabilité, une subvention a été accordée sur deux ans, soit jusqu'au 31 mars 2019, ce qui permet d'avoir maintenant une accompagnatrice qui pourra répondre à différents besoins des aînés sur le territoire de Bedford et des environs. Vous avez 50 ans ou plus et vous vivez une situation délicate? Vous souffrez d'isolement, d'abus ou de maltraitance? Vous auriez besoin d'informations sur les ressources ou les organismes de votre milieu? L'accompagnatrice est là pour vous. Si vous connaissez une personne dans cette situation, vous pouvez communiquer avec Sophie Langlois au 450-523-2473. Bien sûr, la discrétion est assurée.

Lutte aux cyanobactéries (algues bleues)

Le regroupement *Actions Lac Champlain*, un organisme sans but lucratif, a été mis sur pied officiellement l'été dernier afin de lutter contre les algues bleues du lac Champlain. À l'initiative de monsieur Denis Paradis, député fédéral de Brome-Missisquoi, le conseil d'administration est aussi formé de (par ordre alphabétique) :



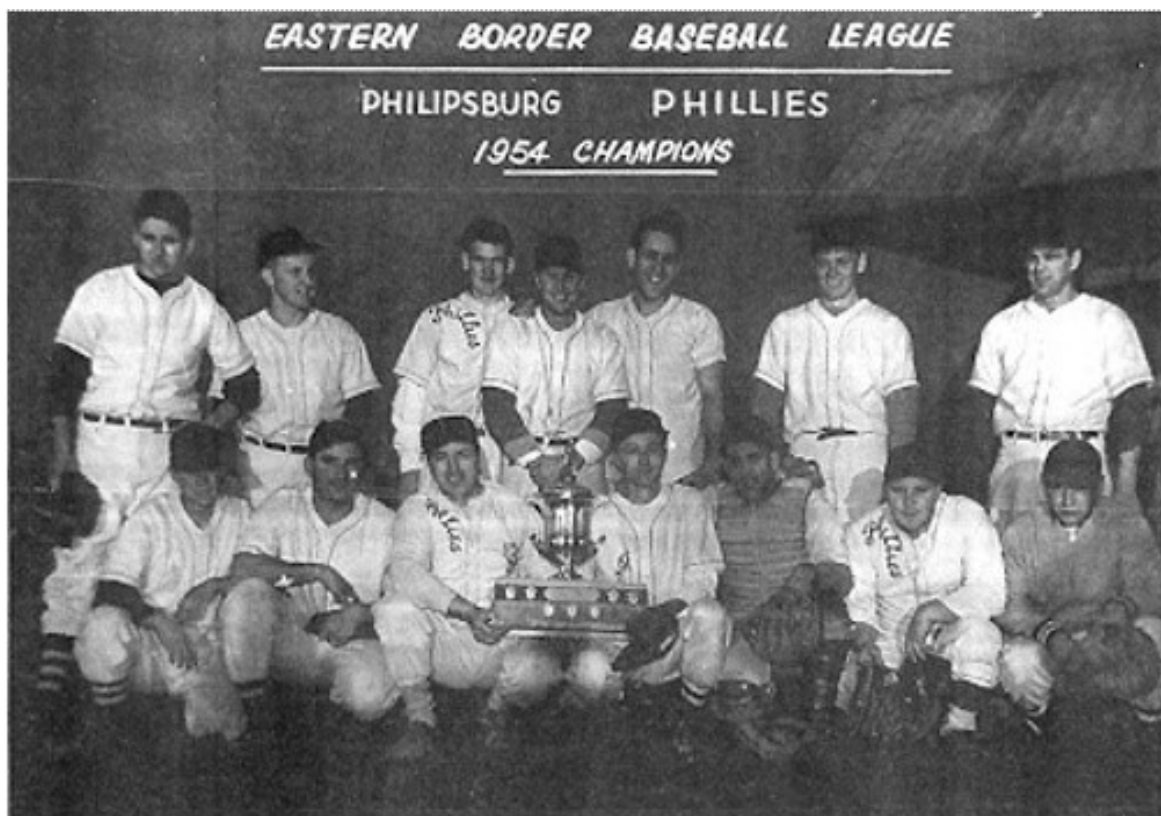
Daniel Boucher, conseiller municipal de Saint-Armand;
Marielle Cartier, maire de la municipalité de Saint-Armand, en remplacement de Réal Pelletier;
Guy Coulombe, directeur général de la ville de Bedford;
Jacques Landry, maire de la municipalité de Venise-en-Québec;
Yves Lévesque, maire de la ville de Bedford;
Renée Rouleau, mairesse de la municipalité de Clarenceville.

Cet organisme a pour but de trouver des solutions non seulement à moyen et long terme, mais aussi et surtout des solutions immédiates et efficaces afin de lutter contre la prolifération actuellement incontrôlable des cyanobactéries. Les algues bleues sont un fléau et un frein indéniable au développement économique de la région, particulièrement en matière de tourisme et d'activités culturelles en bordure du lac Champlain. C'est pourquoi, *Actions Lac Champlain* s'est attelé à la tâche afin de trouver des solutions efficaces. Un dossier intéressant à suivre pour un environnement amélioré et sain à Saint-Armand.

Saviez-vous que...?

Dans les années '50, une équipe de baseball faisait fureur dans la région et était, disait-on, assez difficile à battre en tournoi. D'ailleurs, les valeureux *Phillies* de Philipsburg ont remporté le championnat de la ligue de baseball *Eastern Border* en 1954. Fiers de leur victoire, ils ont posé pour la postérité. Certains reconnaîtront peut-être nos champions (de gauche à droite) :

Au premier rang, G. Caron, R. Rosetti, A. Cournoyer (gérant), M. Laurin, P. Guertin, P. Welch et B. Bombard; au deuxième rang, B. McGregor, D. Cassidy, M. Plouffe, R. Welch, J. Lubber, R. Plouffe et P. Cormier. C'est une photo souvenir telle que l'on peut retrouver dans l'*Album du 150^e anniversaire de Philipsburg (1846-1996)*.



La Voie Municipale paraît six fois par année en janvier, mars, mai, juillet, septembre et novembre. Les dates de tombée sont toujours le dernier lundi de la dernière semaine complète du mois précédant la parution. Les prochaines dates de tombées sont donc : **les lundis 25 octobre 2017 et 27 décembre 2017** à 16 h.

■■■■■ **CALENDRIER** ■■■■■

19 septembre

Assemblée de la MRC à Cowansville à 19 h 30

1^{er} octobre

Journée nationale des aînés

2 octobre

Assemblée régulière du Conseil à l'hôtel de ville à 19 h 30

8 au 14 octobre

Semaine de prévention des incendies

9 octobre

Fête de l'Action de grâces
Bureau municipal fermé

17 octobre

Assemblée de la MRC à Cowansville à 19 h 30

21 au 28 octobre

Semaine des bibliothèques publiques
Semaine québécoise de réduction des déchets

31 octobre

Halloween... Prudence sur les routes et attention aux enfants !

4 et 5 novembre

Activités annuelles entourant le Jour du Souvenir à la Légion royale canadienne

11 novembre

Jour du Souvenir
Cérémonie officielle à Bedford dès 11 h

13 novembre

Assermentation des membres du conseil et assemblée régulière à l'hôtel de ville à 19 h 30

21 novembre

Assemblée de la MRC à Cowansville à 19 h 30

23 novembre

Assemblée spéciale sur le budget de la MRC à Cowansville à 19 h 30

25 et 26 novembre

Salon des métiers d'art de Saint-Armand au Centre communautaire - Entrée gratuite

Pour inscrire votre activité communautaire dans ce calendrier ou sur notre site internet, faites parvenir les informations à l'adresse de courriel : **commsa@bellnet.ca**

NOTE : Pour toute information complémentaire quant au contenu des articles, n'hésitez pas à communiquer avec l'hôtel de ville en laissant un message à votre maire. Madame Marielle Cartier se fera un plaisir de vous répondre dans les plus brefs délais : **starmand@bellnet.ca** par courriel, **450 248-2344** par téléphone.